|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| logo cb.jpg | | | | **Záväzná prihláška***/Registration form* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Názov akcie**  *Event* | | | | **TEPELNÁ OCHRANA BUDOV 2021**  *THERMAL PROTECTION OF BUILDINGS 2021* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **VS**  *Variable code* | | | | | | 202101 | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Meno a priezvisko, titul**  *Name, surname, title* | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Firma**  *Company* | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ulica**  *Street* | | |  | | | | | | | | | | | | | **PSČ**  *Post Code* | | | | |  | | | | | | | | **Obec**  *Town / city* | | | |  | | | | |
| **Funkcia vo firme**  *Current position* | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | **e-mail** | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| **Tel.; mobil**  *Phone* | |  | | | | | | | | | **Fax** | | |  | | | | | | | | | | **Číslo účtu**  *Account No.* | | | | |  | | | | | | | | |
| **IČO**  *Company registration No.* | | | | |  | | | | | | | | | | | | **IČO DPH, DIČ**  *VAT number* | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Spôsob realizácie platby** / *Payment method* | | | | | | | | | | | | |  | | **prevodom na účet** / *by bank transfer* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Prihlasujem sa na akciu ako** / *Sign up as* | | | | | | | | | |  | | **Účastník**  *Participant* | | | | | | | |  | | | **Partner, Vystavovateľ**  *Exhibitor* | | | | | | | | |  | | | **Prednášateľ**  *Lecturer* | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Účastnícke poplatky** / *Registration fees* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Bez DPH/VAT excluded**  excluded | | | | | | **Prednášateľ**  *Lecturer* | | | **SKSI, ČKAIT**  **SStVTS** | |
| *Základný* | | | | | |
|  | **účastnícky poplatok (bez obedov)**  *Basic Fee (lunch excluded)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **160 €** | | | | | | **110 €** | | | **135 €** | |
|  | **účastnícky poplatok (s jedným obedom)**  *Basic Fee (1 lunch included)* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | **15.11.** | | | | | | **180 €** | | | | | | **130 €** | | | **155 €** | |
|  | **účastnícky poplatok (s dvoma obedmi)**  *Basic Fee (2 lunches included)* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | **15.11., 16.11.** | | | | | | **200 €** | | | | | | **150 €** | | | **175 €** | |
|  | **som vegetarián**  *I am vegetarian* | | | | |  | | | **áno** */ yes* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Storno podmienky:** Organizátor si vyhradzuje právo zrušiť akciu.  V prípade jej zrušenia bude poplatok vrátený klientovi v plnej výške. Klient môže zrušiť registráciu len písomne, najneskôr však do 10 dní pred konaním akcie. Stornovací poplatok je 20% zo zaregistrovanej ceny.  Pri zrušení registrácie zo strany klienta po uvedenom termíne sa poplatok nevracia. Namiesto prihláseného účastníka sa môže zúčastniť náhradník. | | | | | | | | | | | | | | | | | | ***Cancellation terms:*** *The organizer reserves the right to cancel the event. Should the event be cancelled we will arrange a full refund. All cancellations by the client must be made in writing, at least 10 days before the event. A 20% registration cancellation fee for processing will be deducted from the full registration refund. Please note that should you cancel your registration less than 10 days prior to the actual starting date of the event, your registration fee shall not be refunded. Should this occur a substitute participant may attend at no extra charge.* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ako sa zaregistrovať:** Kompletne vyplnenú prihlášku zašlite prosím **najneskôr do 8. Novembra 2021** poštou/faxom na sekretariát konferencie alebo mailom na adresu **stav@zsvts.sk**. Účastnícky popla-tok prosím uhraďte prevodom na uvedené číslo účtu pred termínom konania konferencie, **do referencie pre prijímateľa platby prosím uveďte meno účastníka**. Do 15 dní od úhrady obdržíte **daňový doklad**. Úhrada poplatku je možná aj v hotovosti priamo na mieste konania konferencie, kde Vám bude vystavený aj daňový doklad. | | | | | | | | | | | | | | | | | | ***How to register:*** *Please send the filled in Registration form by mail/fax to the Conference Secretariat or e-mail it to:* ***stav@zsvts.sk before 8th November 2021****. The registration fee is to be paid by bank transfer before the Conference date.* ***Please enter the participant´s name in the „purpose of payment“.*** *Following your payment, you will receive the original invoice at the registration desk. The registration fee is also possible to be paid directly at the registration desk.* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Slovenská stavebná vedecko-technická spoločnosť**  **Koceľova 15, 815 94 Bratislava 1**  **Tel./Fax: +421 2 5020 7650**  **Mobil: +421 915 241 438**  **e-mail: stav@zsvts.sk**  **www.zsvts.sk**  **Nie sme platcami DPH.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Všeobecná úverová banka a.s.**  **SLOV.STAV.VED.-TECH.SPOL.**  **Číslo účtu: 1376185351/0200**  **Pobočka Schneidra Trnavského, Bratislava 4**  **Var. symbol pri platbe prevodom:**  **202101, meno, priezvisko účastníka, podnik**  **IČO: 603198 DIČ: 2021419950**  **IBAN: SK 41 0200 0000 0013 7618 5351**  **SWIFT: SUBASKBX** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **BANKOVÉ POPLATKY HRADÍ ÚČASTNÍK.** Podpisom a zaslaním Vašej prihlášky vyjadrujete súhlas so zmluvnými podmienkami akcie, vrátane storna. *I certify by my signature below and by sending this registration form my consent to the terms and conditions including the cancellation terms.* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Meno a podpis objednávateľa**  *Participant ‘s name and signature* | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Dátum**  *Date* | | | | |  | | | | | | | |